

Herzlich Willkommen im
Ласкаво просимо в

Wir möchten Sie gerne zu den Themen Arbeit und Berufsausbildung in Deutschland beraten und Sie bei Ihrem Einstieg in eine berufliche Tätigkeit oder eine Berufsausbildung unterstützen. Wir benötigen dafür einige persönliche Angaben sowie Informationen über Ihre Qualifikationen und beruflichen Erfahrungen.

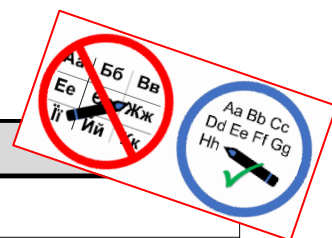
Füllen Sie bitte den Fragebogen soweit wie möglich in deutscher Sprache aus und bringen diesen zum Gespräch mit.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

Ми будемо раді підтримати вас з будь-яких питань щодо працевлаштування або здобуття професійно-технічної освіти в Німеччині.

Для цього нам потрібні деякі особисті дані, а також інформація про вашу професійну кваліфікацію та професійний досвід. Для цього, будь ласка, заповніть прикладену анкету німецькою мовою та принесіть її до вашої консультаційної бесіди.

Дуже приємно з вами познайомитись!



Persönliche Daten / Особисті дані	
Nachname <i>Прізвище</i>	
Vorname <i>Ім'я</i>	
Geburtsdatum, -ort <i>Дата та місто народження</i>	
Weitere persönliche Angaben / Подальші особисті дані	
Gültiger Führerschein (bitte Führerscheinklasse(n) angeben) <i>Дійсне посвідчення водія та його категорії</i>	
Haben Sie ein Auto? <i>У вас є автомобіль?</i>	<input type="checkbox"/> /Ja / так <input type="checkbox"/> Nein / ні
Schulbildung / загальна освіта	
Ich habe einen Schulabschluss <i>я маю загальну освіту</i>	<input type="checkbox"/> /Ja / так <input type="checkbox"/> Nein / ні
Berufliche Ausbildung (wenn nichts davon zutreffend ist, bitte frei lassen) / професійно-технічна освіта, якщо не відповідає дійсності, не заповнюйте	
Ich habe eine Berufsausbildung <i>mit</i> Abschluss als <i>я закінчив/-ла професійно-технічний заклад по професії</i>	
Ich habe eine Berufsausbildung <i>ohne</i> Abschluss als <i>я не закінчив/-ла професійно-технічний заклад по професії</i>	
Hochschulstudium (wenn nichts davon zutreffend ist, bitte frei lassen) / вища освіта, якщо не відповідає дійсності, не заповнюйте	
Ich habe ein abgeschlossenes Studium als <i>я закінчив вищий навчальний заклад в галузі</i>	
Ich habe ein Studium <i>ohne</i> Abschluss als <i>я не закінчив вищий навчальний заклад в галузі</i>	

Lebenslauf und weitere Qualifikationen / Резюме та подальші кваліфікації		
Zeitraum / <i>Період</i> von / з - bis / до (dd.mm.yyyy) - (dd.mm.yyyy)	Arbeitgeber, Schule, Ausbildung, Studium <i>Навчальний заклад / роботодавець, місто роботи</i> Name / <i>Назва, Ort / Місто</i>	Tätigkeit bzw. Qualifikation <i>Діяльність або кваліфікація/ посада</i> als /

Sprachkenntnisse / знання іноземних мов				
	Grundkenntnisse <i>Базові знання</i>	Erweiterte Kenntnisse <i>Розширені знання</i>	Verhandlungssichere Kenntnisse <i>Вільне володіння мовою</i>	Muttersprache <i>Рідна мова</i>
Deutsch <i>Німецька</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Englisch <i>Англійська</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Französisch <i>Французька</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ukrainisch <i>Українська</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Russisch <i>Російська</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Weitere Sprachen <i>Інші:</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Datenschutzerklärung

Ich willige ein, dass die BA gemäß ihres gesetzlichen Auftrags (Sozialgesetzbuch Zweites Buch, Sozialgesetzbuch Drittes Buch) und zu Forschungszwecken die im Fragebogen erhobenen Daten erhebt, verarbeitet und nutzt. Ich bin ebenfalls damit einverstanden, dass die BA vor Beginn von Vermittlungsmaßnahmen in den Arbeitsmarkt zur Prüfung der Aufenthaltsperspektive Angaben zum Stand des Asylverfahrens beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge erhebt.

Політика конфіденційності

Я погоджуюся з тим, що в рамках виконання чинного, законодавчого обов'язку Федерального агентства зайнятості (Соціальний Кодекс друга та третя книги Sozialgesetzbuch II, Sozialgesetzbuch III), воно має право збирати, обробляти та використовувати дані, зроблені мною у цій анкеті, для наукового дослідження. Я також погоджуюсь з тим, що Федеральне агенство зайнятості може до початку процесу підтримки з працевлаштування, збирати інформацію щодо стану правової підстави знаходження в Німеччині моєї персони в Федеральній службі з питань міграції та біженців.

Vor- und Zuname / *Ім'я та прізвище*

Ort, Datum / *Місто та дата*

Unterschrift / *Підпис*